



Du latin à l'italien, du latin au français

Quelques appropriations facétieuses chez Guichardin et Du Fail

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Traduire le mot d'esprit. Pour une géographie du rire dans l'Europe de la Renaissance](#)

Auteur : Thomine (Marie-Claire)

Résumé : À quelques années d'intervalle (1571 et 1585) paraissent *Les Heures de Recreation et apres-disnées de Louys Guicciardin Citoyen et gentilhomme Florentin* (traduction par Belleforest de l'*Ore di ricreazione*) et les *Contes et Discours d'Eutrapel, par le feu Seigneur de la Herissaye, Gentilhomme Breton*, alias Noël Du Fail. Les deux auteurs puisent souvent aux mêmes sources, parmi lesquelles sont ici envisagés les *Apophtegmes* d'Érasme, les *Facéties* du Pogge et les facéties et *exempla* de Brusonius.

Pages : 185 à 207

Collection : [Rencontres](#), n° 490

Série : Colloques, congrès et conférences sur la Renaissance européenne, n° 114

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406109402

ISBN : 978-2-406-10940-2

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-10940-2.p.0185

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 19/05/2021

Langue : Français

Mots-clés : Histoire littéraire, transferts littéraires, facétie, recueil, compilation, moralisation, apophtegme, emprunt, Le Pogge, Érasme, Brusonius

[Afficher en ligne](#)